

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-75-I
Datum: 21. jul 2011.
Original: Engleski

PRESEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA

Rešava: sudija O-Gon Kwon, vršilac dužnosti predsednika
Sekretar: g. John Hocking
Nalog od: 21. jula 2011.

TUŽILAC

protiv

GORANA HADŽIĆA

JAVNO

NALOG KOJIM SE PREDMET DODELJUJE PRETRESNOM VEĆU

Tužilaštvo:

g. Serge Brammertz

Optuženi:

g. Goran Hadžić

Ja, O-Gon Kwon, vršilac dužnosti predsednika Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljem tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU da je predsednik Patrick Robinson trenutno odsutan s Međunarodnog suda i da, na osnovu pravila 21 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (u daljem tekstu: Pravilnik), potpredsednik obavlja dužnosti predsednika u slučaju njegovog odsustva ili sprečenosti da obavlja dužnost;

IMAJUĆI U VIDU da je originalna Optužnica protiv Gorana Hadžića potvrđena 4. juna 2004;¹

IMAJUĆI U VIDU da je Sekretarijat obavestio da je optuženi Goran Hadžić uhapšen i da će uskoro biti prebačen u sedište Međunarodnog suda u skladu s pravilom 62 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU da pravilo 62(A) Pravilnika određuje da predsednik Međunarodnog suda odmah dodeli predmet jednom od pretresnih veća;

UZIMAJUĆI U OBZIR da pravilo 19(A) Pravilnika ovlašćuje predsednika da koordiniše rad veća;

UZIMAJUĆI U OBZIR sastav pretresnih veća Međunarodnog suda, kako je navedeno u dokumentu IT/272, izdatom 28. februara 2011;

UZIMAJUĆI U OBZIR potrebe vođenja suđenja i raspodele predmeta Međunarodnog suda;

OVIM, od dana kada Goran Hadžić bude prebačen u sedište međunarodnog suda, predmet br. IT-04-75-I, *Tužilac protiv Gorana Hadžića*, **DODELJUJEM** Pretresnom

¹ *Tužilac protiv Gorana Hadžića*, predmet br. IT-04-75-I, *ex parte* ili zapečaćeno, Odluka o pregledu Optužnice i Nalog za neobelodanjivanje, 4. juni 2004.

veću II; **DODELJUJEM** sudiju Guya Delvoie Pretresnom veću II za potrebe ovog predmeta; i **NALAŽEM** sledeći sastav Veća:

sudija Burton Hall

sudija Guy Delvoie

sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua

Sastavljeno na francuskom i engleskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra engleski tekst.

Dana 21. jula 2011.

U Hagu,
Holandija

/potpis na originalu/
sudija O-Gon Kwon,
vršilac dužnosti predsednika

[pečat Međunarodnog suda]